

Todos los tonos son dignos:

Conectando el colorismo, los productos para aclarar la piel y su salud



DWDC
DOMINICAN WOMEN'S
DEVELOPMENT CENTER

Lo que aprenderé:

Cómo los productos para aclarar la piel pueden ser malos para mi salud

Cómo leer y entender las etiquetas de los productos para aclarar la piel

¿Qué es el colorismo?

Cómo factores como el colorismo pueden afectar la forma en que yo y los demás pensamos sobre la belleza

Cómo el uso de productos para aclarar la piel es una cuestión de justicia ambiental

Los productos para aclarar la piel vienen en muchas formas

- Cremas, lociones, jabones, toallas sanitarias o inyectables
- A veces se etiquetan como "blanqueamiento", "corrector de tono desigual", "corrección", "desvanecimiento de imperfecciones" u otros nombres



Los productos para aclarar la piel son fuentes de sustancias químicas potencialmente tóxicas

Productos para aclarar la piel en su cuerpo significa **productos químicos tóxicos** en tu cuerpo

Tu bebé también está expuesto a **productos químicos tóxicos** cuando usas productos para aclarar la piel



HIDROQUINONA en los productos para aclarar la piel es **PELIGROSO**

HIDROQUINONA puede causar los siguientes problemas de salud:

Visión borrosa y otros daños oculares



Decoloración de la piel y erupción cutánea: Ocronosis



Cáncer de piel



HIDROQUINONA de su médico es **SEGURO**

Hidroquinona es **SEGURO** para usar en los productos de su médico



Hidroquinona **NO ES SEGURO** en productos que usted mismo compra



El MERCURIO en productos para aclarar la piel es **PELIGROSO**

El MERCURIO en los productos para aclarar la piel puede causar los siguientes problemas de salud:

Dolores de cabeza, pérdida de memoria y otros daños al sistema nervioso



Decoloración de la piel y cicatrices.



Daños en el riñón

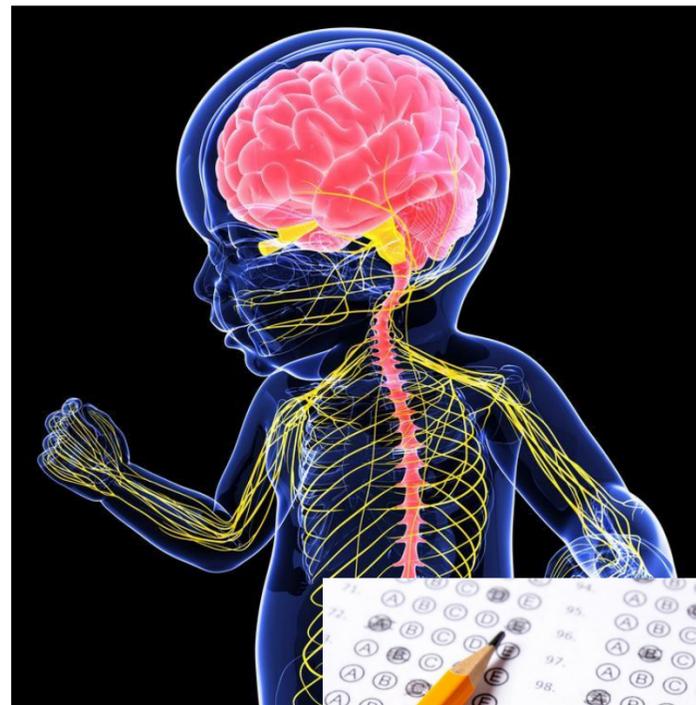


Sus hijos también pueden estar expuestos al **MERCURIO** en los productos para aclarar la piel



El mercurio puede dañar el sistema nervioso de su hijo y causar problemas de aprendizaje y memoria.

El gobierno de EE. UU. y el estado de Nueva York han PROHIBIDO el mercurio en productos para aclarar la piel.



LOS ESTEROIDES en los productos para aclarar la piel son **PELIGROSOS**

Los ESTEROIDES en los productos para aclarar la piel pueden causar estos problemas de salud:

Presión arterial alta, que provoca problemas cardíacos.



Daño en la piel, acné y llagas dolorosas en la piel.



Nivel alto de azúcar en la sangre, que conduce a la diabetes.



Source: [Beautywell, Manchanda, Mohanty, and Rohatgi et al, 2017](#)

**¿Cómo evitar
productos para
aclorar la piel
potencialmente
tóxicos mientras
esta de compras?**



Consejos para cuando compras



Lee las etiquetas de tus productos

Trate de evitar productos con algunos de los químicos más tóxicos.

EVITE los productos que contengan estos químicos enumerados

1. MERCURIO

2. HIDROQUINONA

3. ESTEROIDES

Lee tus etiquetas



Algunos productos no tendrán **MERCURIO** en la etiqueta, pero sí otros nombres para **MERCURIO**.

1. MERCURIO

EVITE productos con estos químicos

Otros nombres:

Hg

Yoduro de mercurio

Cloruro de mercurio

Cloruro mercurioso

Mercurio amoniacado

Calomel

Mercurio

Amida cloruro de mercurio u
óxido de mercurio

Lee tus etiquetas



Algunos productos no incluirán mercurio en la etiqueta, pero estas instrucciones son una señal de **MERCURIO**

Señales de productos con **MERCURIO**

EVITA PRODUCTOS que le indiquen evitar el contacto con plata, oro, caucho, aluminio y joyas.

Los productos con mercurio arruinarán tus joyas

Lee tus etiquetas



Consejos para cuando compras

Lee tus etiquetas



BUSQUE productos con nombres diferentes pero promesas similares

Estos productos también pueden exponerlo a **HIDROQUINONA, MERCURIO o ESTEROIDES** que son **PELIGROSOS**.

Consejos para cuando compras



Sea escéptico con los productos con:

¿Falta la etiqueta del producto?

¿Etiqueta de producto hecha a mano o etiqueta con escritura a mano?

Es posible que estos productos no incluyan información sobre los ingredientes, por lo que no se puede realizar una verificación adecuada de la etiqueta.



HOME

WHO WE ARE

WHAT WE DO

GET INVOLVED

LATEST

VOTE

JUSTICE40RV

Governor Hochul Bans Sale of Personal Care Products Containing Mercury

Mercury is a Neurotoxin Used in Skin Lightening Creams Marketed to People of Color

FOR IMMEDIATE RELEASE

December 23, 2022

Contact: Chris Dobens, 718-679-8542, chris@weact.org



Ingredientes:
Agua, Aceite de semilla, Aceite mineral, Laurel sulfato de sodio, Hg

Ingredientes:
Agua, Aceite de Semilla, Aceite Mineral, Laurel Sulfato de Sodio, Yoduro Mercúrico

El estado de Nueva York ha **PROHIBIDO** la venta de **cosméticos y productos de cuidado personal que contengan mercurio.**



Su código postal es importante al comprar productos

El lugar donde vive puede afectar su capacidad para encontrar productos que no sean tóxicos

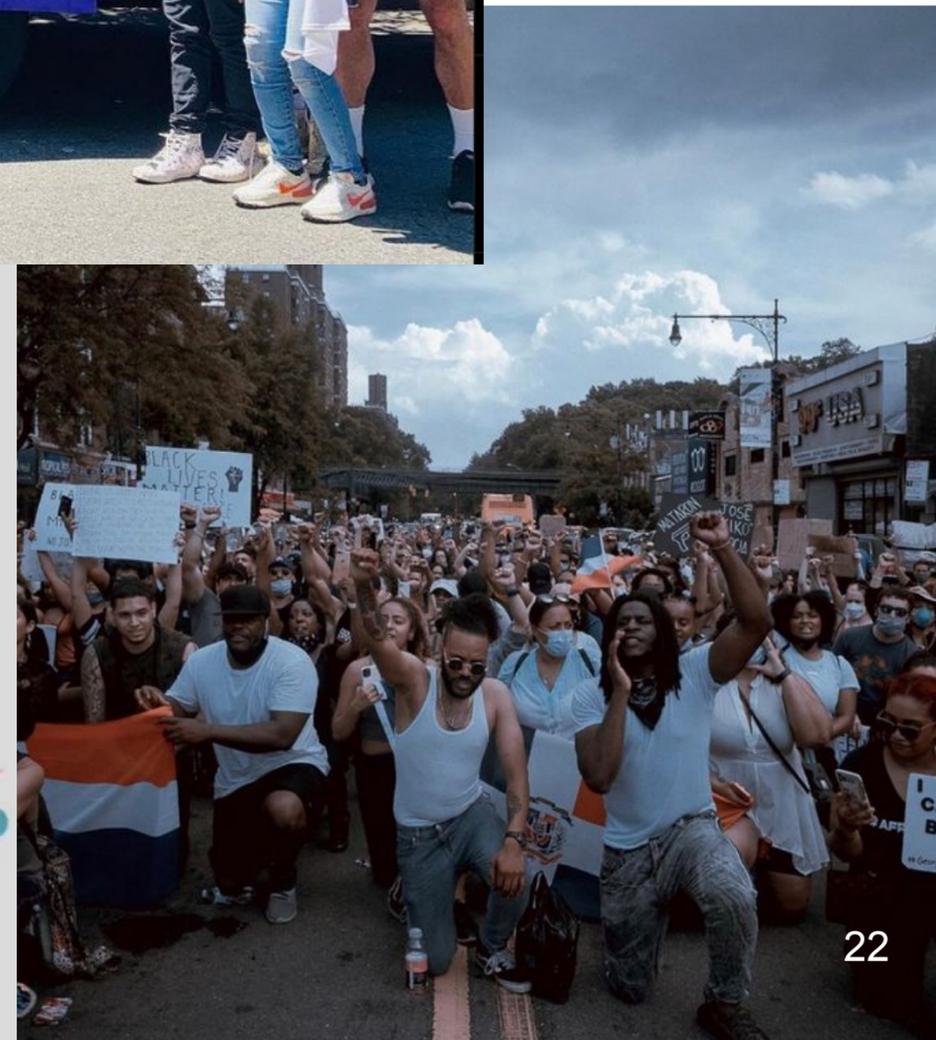
Su código postal es importante al comprar productos

El personal de WE ACT visitó tiendas en el **norte de Manhattan** y descubrió que **los salones locales y las pequeñas tiendas de belleza comúnmente vendían productos tóxicos.**



Racismo ambiental en la industria de la belleza

La lucha contra el racismo medioambiental en la industria de la belleza es similar a la lucha por cuestiones de justicia social, como la igualdad de género y los derechos LGBTQIA.



Las personas de color merecen tener **ACCESO** a entornos seguros, espacios habitables y productos de cuidado personal no tóxicos.



Los productos que contienen sustancias químicas tóxicas, como los aclaradores de piel, son comercializados y utilizados desproporcionadamente por mujeres de color.

Eso NO es justicia

**Racismo
ambiental en la
industria de la
belleza**

¿Cómo es la belleza?



Desde las telenovelas hasta los noticieros matutinos y los reality shows... hay una falta de diversidad de tonos de piel que se muestra en los medios.

Image source: [Hispanic Executive](#) (top right)



Históricamente, nos han enseñado que la belleza sólo se ve de cierta manera.

Image source: [The U.S. National Archives and Records Administration](#)



LA BELLEZA es diversa

El racismo ha glorificado ciertos rasgos de belleza, como la piel clara y clara.



ANALYSIS

The limitations of 'Latinidad': How colorism haunts 'In The Heights'

JUNE 15, 2021 · 4:33 PM ET

By Monica Castillo



Singer and actor Leslie Grace stars as Nina Rosario (center), the beloved and brilliant neighborhood sweetheart in the film adaptation of the musical *In the Heights*.

Macall Polav/Warner Brothers

Los productos para aclarar la piel se comercializan como la respuesta.

BLACK & BROWN FREEDOM



Los productos para aclarar la piel pueden ser **peligrosos** para su salud y la de su hijo.



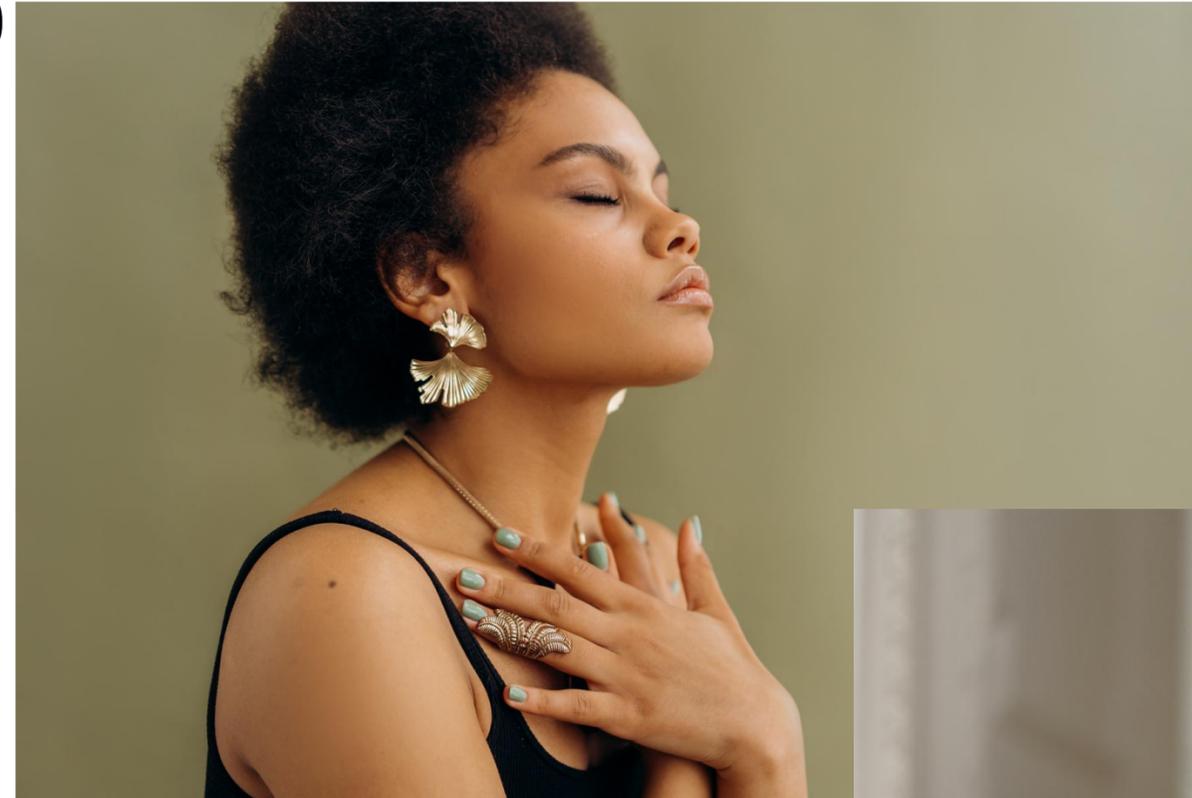
Los productos para aclarar la piel se comercializan como la respuesta.



El colorismo nos afecta mucho

El colorismo nos afecta mucho
El colorismo es la discriminación
basada en el color de la piel.

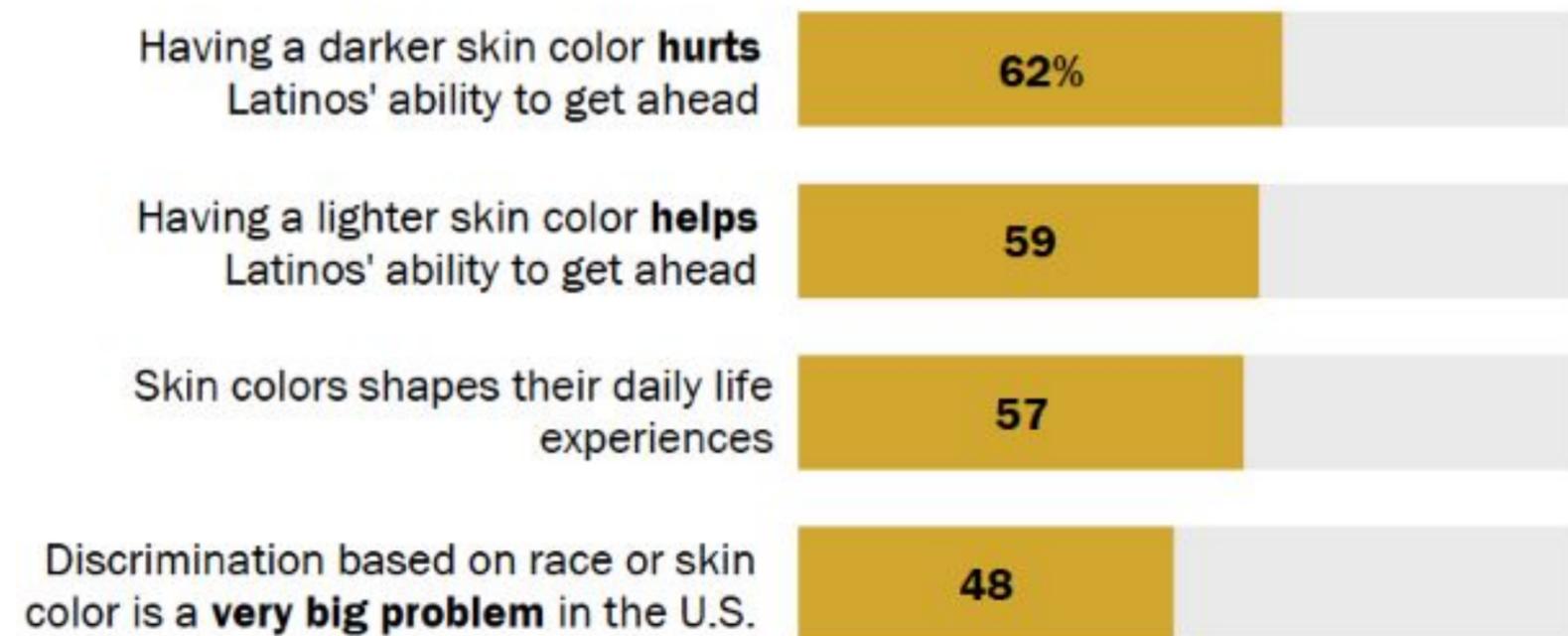
El colorismo es la creencia de que
la piel clara o más clara es mejor y
las personas que la tienen tienen
rasgos y cualidades más
atractivas.



El colorismo nos afecta mucho

For U.S. Latinos, skin color shapes life experiences

% of Latino adults saying ...

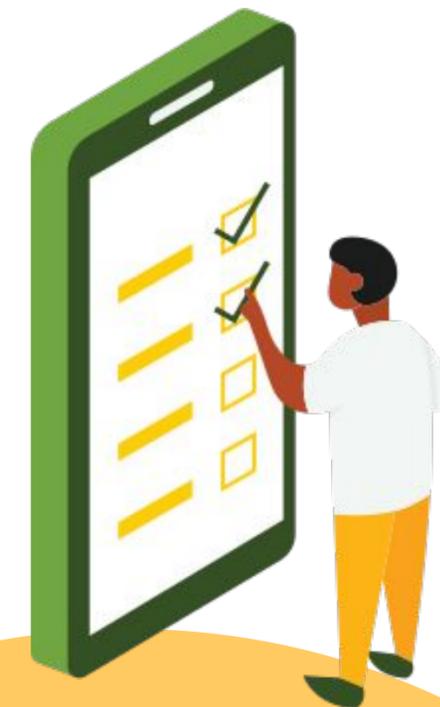


Note: Share of respondents who did not offer an answer and other answer options not shown.

Source: National Survey of Latinos conducted March 15-28, 2021.

"Majority of Latinos Say Skin Color Impacts Opportunity in America and Shapes Daily Life"

PEW RESEARCH CENTER



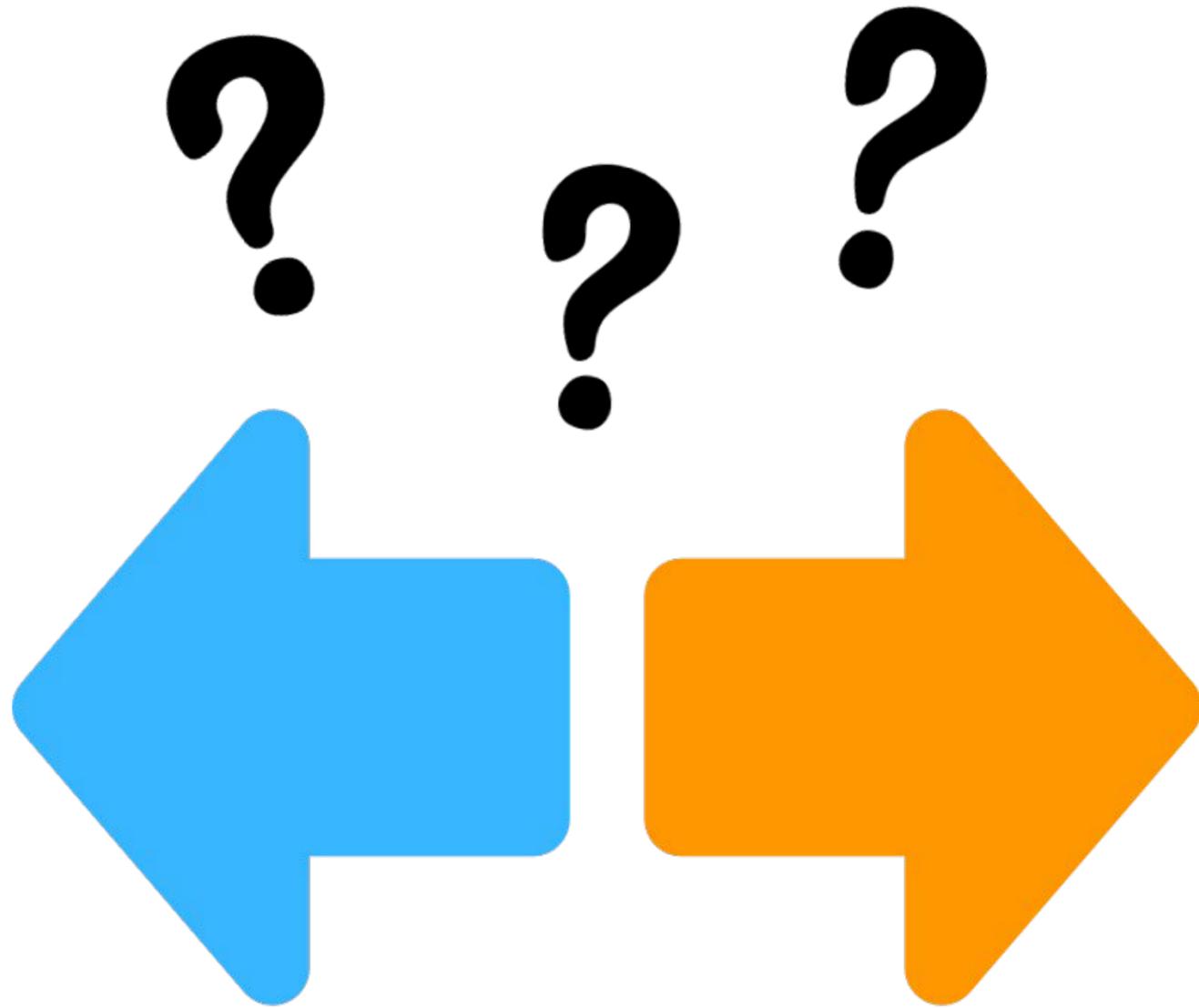
Las mujeres de color en el norte de Manhattan y el sur del Bronx dijeron en una encuesta:

La PIEL CLARA hace que la mujer luzca más bella

La PIEL CLARA hace que la mujer luzca más joven

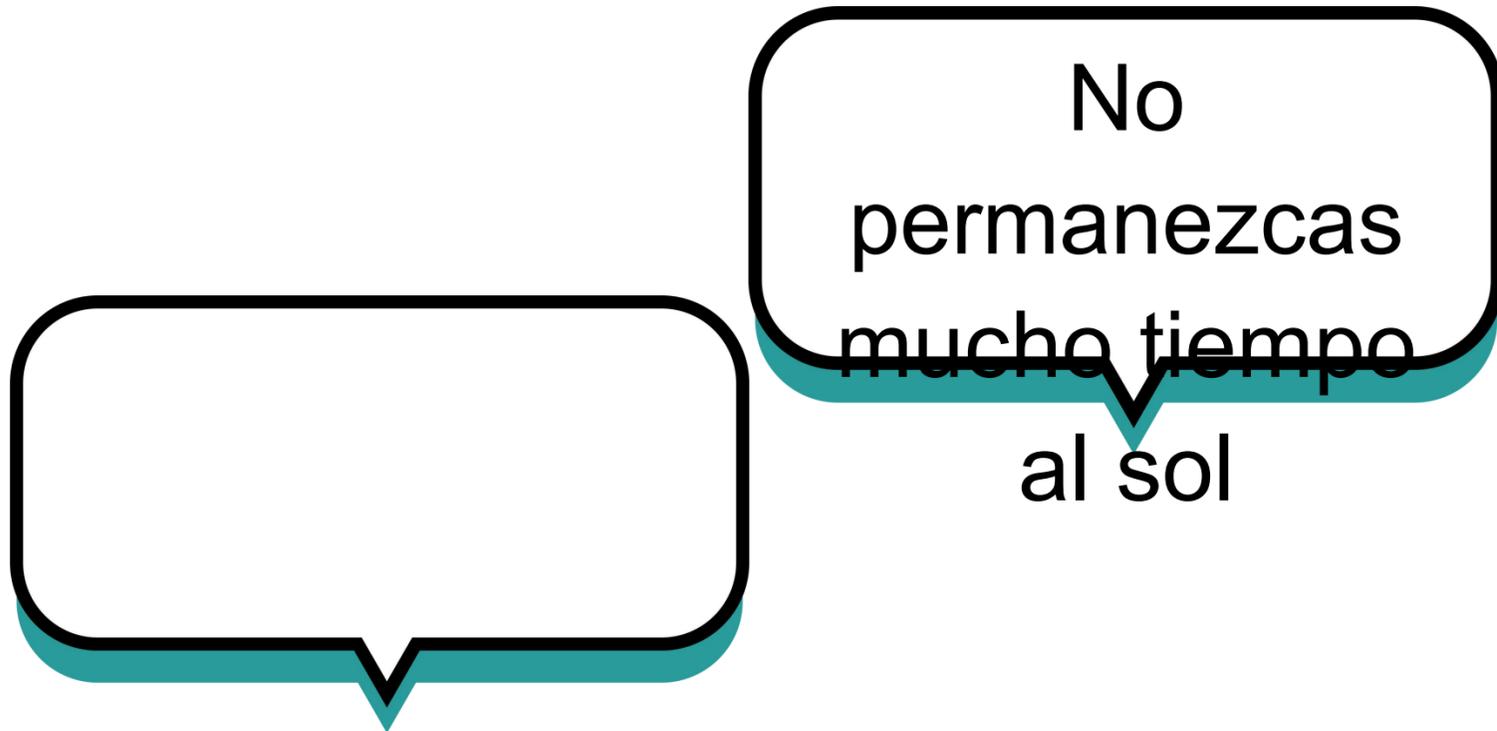
¿Qué puedes hacer?

Conversaciones difíciles contigo mismo y con los demás.



- Equilibrar las presiones sociales, la agencia personal y el daño potencial
- Determinar la decisión correcta para usted es personal y puede resultar difícil

Las palabras importan



- Elija sus palabras con cuidado cuando hable con otras personas, especialmente cuando esté comentando sobre la piel de alguien.
- A menudo decimos palabras o frases que perpetúan la idea de que la piel clara o clara es favorable.

Concéntrese en áreas donde puede tomar **ACCIÓN**

LEE



EVITE productos con MERCURIO, HIDROQUINONA y/o ESTEROIDES listados en la etiqueta

TUS

Es posible que MERCURIO no esté en la etiqueta, pero busque sus otros nombres.

ETIQUETAS

Es posible que MERCURIO no esté en la etiqueta, pero si el producto dice que se debe evitar el contacto con las joyas, entonces eso es una señal de que hay MERCURIO.



Concéntrese en áreas donde puede tomar **ACCIÓN**

LEE



Diferentes nombres, mismos productos

Busque otros nombres de productos para aclarar la piel.

TUS



Sea escéptico con los productos que NO tienen etiqueta ni escritura a mano en la etiqueta.

ETIQUETAS

Utiliza estos consejos para comprobar los productos que tienes actualmente en casa



Concéntrese en áreas donde puede tomar **ACCIÓN**

Las personas de color merecen tener **ACCESO** a productos de cuidado personal que no sean tóxicos ni peligrosos. Las personas de color merecen prosperar y sentirse bellas en todos los tonos de piel.

El racismo intenta hacernos creer que sólo la piel clara es bella y crea presión para usar productos peligrosos para aclarar la piel - **LA BELLEZA es diversa**

Los pequeños cambios pueden comenzar compartiendo lo que



Recursos

- FDA Skin Facts! - www.fda.gov/SkinFacts
- NYC Health Hazardous Products: Mercury in Soaps and Creams - <https://www.nyc.gov/site/doh/health/health-topics/mercury-in-soaps-and-creams.page>
- The Beautywell Project
 - Information about products - www.thebeautywell.org/data/database/
 - Informational videos and materials - www.thebeautywell.org/data/knowledge-hub/